



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΒΑΛΑΣ
ΔΗΜΟΣ ΝΕΣΤΟΥ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Χρυσούπολη 04/11/2020

Αρ. πρωτ.: 12136

**ΘΕΜΑ: ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ ΜΕ ΤΙΤΛΟ:
ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΠΑΙΔΙΚΩΝ ΧΑΡΩΝ ΔΗΜΟΥ ΝΕΣΤΟΥ Ν. ΚΑΒΑΛΑΣ.**

Ερώτημα 1:

Στο έγγραφο «Τεχνικές Προδιαγραφές» στο άρθρο 2.2.1 σύνθετο όργανο 1, αναφέρεται μήκος 3922-3950 mm και πλάτος 3200-3587 mm του οργάνου, όμως από την περιγραφή που υπάρχει μετά δεν προκύπτουν αυτά τα νούμερα γενικών διαστάσεων, για παράδειγμα, εάν ο πύργος έχει γενικές διαστάσεις 1000X1000 mm (ΜΧΠ) με διάταξη την τσουλήθρα απέναντι από τη σκάλα, προκύπτουν γενικές διαστάσεις 3900 X 1000 mm περίπου, εάν γίνει με διάταξη η τσουλήθρα να τοποθετείται δεξιά ή αριστερά από τη σκάλα προκύπτουν διαστάσεις 3100 X 1800 mm περίπου, επίσης εάν ο πύργος είναι μεγαλύτερος από 1000X1000 mm (ΜΧΠ) και πάλι δεν προκύπτουν οι γενικές διαστάσεις που προδιαγράφονται.

Παρακαλούμε να μας προσδιορίσετε ξανά τις γενικές διαστάσεις του οργάνου που επιθυμείτε και ως συνέπεια τις γενικές διαστάσεις ασφαλείας που θα προκύψουν.

Απάντηση

Για το σύνθετο όργανο 1, θέλουμε να ανταποκρίνεται στην περιγραφή που υπάρχει στο άρθρο 2.2.1.

Γενικές διαστάσεις Ύψος έως 2600-3300 mm, Μήκος έως 2500-4000 mm, Πλάτος έως 1000-1800 mm Διαστάσεις χώρου ασφαλείας Ύψος πτώσης έως 1300 mm Μήκος 4900-7500 mm Πλάτος 4000-4500 mm.

Ερώτημα 2:

Στο έγγραφο «Φύλλο συμμόρφωσης τεχνικών προδιαγραφών- τεχνικών χαρακτηριστικών» στη σελίδα 3 αναφέρετε κούνια αλουμινίου 3θέσια μικτή (2παιδων&1νηπίων), ενώ σε όλα τα υπόλοιπα έντυπα του διαγωνισμού αναφέρετε κούνια αλουμινίου 4θέσια μικτή (2παιδων&2νηπίων). Παρακαλούμε να προσδιορίσετε ποιο είναι το ορθό.

Απάντηση

Το ορθό είναι κούνια αλουμινίου 4θέσια μικτή (2παιδων&2νηπίων).

Ερώτημα 3:

- Στο έγγραφο «Τεχνικές Προδιαγραφές» σε όλα τα υπό προμήθεια άρθρα των οργάνων παιδικής χαράς και σε μερικά του αστικού εξοπλισμού αναφέρει: “Το όργανο συνοδεύεται από όλα τα απαραίτητα έντυπα για την τοποθέτηση και συντήρηση του (σχέδια με τις διαστάσεις της κατασκευής καθώς και του ελεύθερου χώρου που απαιτείται περιμετρικά, οδηγίες εγκατάστασης, οδηγίες θεμελίωσης και οδηγίες συντήρησης). Σε όλες τις διαδικασίες παραγωγής

υιοθετούνται τα: Το Πρότυπο EN1176:2017 για τους εξοπλισμούς παιδότοπων, το Σύστημα ISO 9001:2015 για τη διαχείριση ποιότητας, το Σύστημα ISO 14001:2015 για την περιβαλλοντική διαχείριση, το Σύστημα ΕΛΟΤ ISO 18.001:2015 για την Υγιεινή και Ασφάλεια στην εργασία και Εθνικό Μητρώο Παραγωγών (ΕΜΠΑ).

- Το πρότυπο OHSAS 18001:2007 είναι ένα διεθνές πρότυπο που μπορεί να εφαρμοστεί και να πιστοποιηθεί από όλες τις κατηγορίες των οργανισμών ανεξάρτητα από το αντικείμενό τους, το προϊόν ή την υπηρεσία που παρέχουν. Εστιάζει στον αποτελεσματικό έλεγχο όλων των επαγγελματικών κινδύνων που αφορούν τόσο τους εργαζομένους σε μια επιχείρηση όσο και τους επισκέπτες και γενικά το ευρύτερο κοινωνικό σύνολο, καθώς και στην επίτευξη βελτιώσεων στις συνολικές επιδόσεις υγείας και ασφάλειας στην εργασία.

Εκ παραδρομής το ζητούμενο στην παρούσα μελέτη είναι το σύστημα ΕΛΟΤ ISO 18:001:2015, το οποίο δεν υφίσταται. Παρακαλούμε να επισημανθεί το ορθό.

Επίσης το Εθνικό Μητρώο Παραγωγών (ΕΜΠΑ) απευθύνεται σε εταιρείες με διαφορετικό αντικείμενο από αυτό που απαιτείται στον διαγωνισμό, σας παραθέτουμε ακριβώς το κείμενο από το Εθνικό Μητρώο Παραγωγών όπου αναλύει ποιους αφορά η εν λόγω εγγραφή και το εν λόγω πιστοποιητικό.

“Οι παραγωγοί συσκευασιών, δηλαδή εκείνοι οι ‘ παραγωγοί συσκευασίας ‘ (κατά την έννοια της παραγράφου 16 του άρθρου 2 του ν. 2939/2001, ως ισχύει), οι οποίοι: Συσκευάζουν προϊόντα ή αναθέτουν σε τρίτο τη συσκευασία προϊόντων, με σκοπό να τα διαθέσουν στην ελληνική αγορά,

Εισάγουν συσκευασμένα προϊόντα με σκοπό τη διάθεσή τους στην ελληνική αγορά και οι παραγωγοί πλαστικών σακουλών μεταφοράς(σ.σ. σακούλες μεταφοράς, με ή χωρίς λαβή, από πλαστικό υλικό, οι οποίες διατίθενται στους καταναλωτές στο σημείο πώλησης εμπορευμάτων ή προϊόντων)(παρ. 2, άρθρο 4B, Ν.2939/2001, όπως τροποποιήθηκε με τον ν. 4496/2017 και ισχύει)”

Βάση αυτών, ο κατασκευαστής αστικού εξοπλισμού και παιδικών χαρών, δεν υπόκειται σε αυτό το μητρώο, καθώς τα προϊόντα της προμήθειας θα μεταφερθούν από την εταιρεία μας θα τοποθετηθούν και θα παραδοθούν έτοιμα προς χρήση και όχι συσκευασμένα. Οπότε, παρακαλούμε ενημερώστε μας για την ορθότητα της συγκεκριμένης απαίτησης στην εν λόγω προμήθεια.

Απάντηση:

- Έχει γραφεί εκ παραδρομής το 18.001:2015 αντί του ορθού 18.001:2007.
- Όσον αφορά το (ΕΜΠΑ), εφόσον η εγγραφή στο εν λόγω μητρώο δεν αποτελεί υποχρέωση του προσφέροντος οικονομικού φορέα, η μη προσκόμισή του σχετικού αποδεικτικού δεν είναι λόγος αποκλεισμού από τη συμμετοχή στον διαγωνισμό.

Ερώτημα 4:

Στο άρθρο 2.2.9.2., περίπτωση Β3, ως απόδειξη οικονομικής και χρηματοοικονομικής επάρκειας, αναφέρονται τα εξής: «Ο διαγωνιζόμενος θα καταθέσει τα ΦΕΚ ή τις σχετικές ανακοινώσεις του ΓΕΜΗ (Τεύχος ΑΕ-ΕΠΕ και ΓΕΜΗ) με τους εγκεκριμένους και νομίμως δημοσιευμένους ισολογισμούς του, ενώ για κάποιες οικονομικές χρήσεις δεν έχουν δημοσιευτεί ισολογισμοί σε ΦΕΚ, είναι αποδεκτά αντίγραφα οικονομικών εφημερίδων όπου έχουν δημοσιευτεί οι ισολογισμοί αυτοί».

Στην περίπτωση που ο ισολογισμός για το έτος 2019 δεν έχει δημοσιευτεί στο ΓΕΜΗ μας καλύπτει η αίτηση κατάθεσης;

Απάντηση:

Εφόσον σύμφωνα με το άρθρο 2.2.5 Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια αναφέρεται

Όσον αφορά στην οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια για την παρούσα διαδικασία σύναψης σύμβασης, οι οικονομικοί φορείς **δεν απαιτείται να διαθέτουν ελάχιστη οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια.**

Οπότε Δεν έχει ισχύ το Β3.

Ερώτημα 5:

Παρακαλώ όπως μας διευκρινίσετε εάν ο αριθμός πρωτοκόλλου της περίληψης της διακήρυξης, ήτοι 10562/28-09-2020, είναι ο ίδιος με τον αριθμό πρωτοκόλλου της διακήρυξης.

Απάντηση:

Ο αριθμός πρωτοκόλλου της περίληψης της διακήρυξης, ήτοι 10562/28-09-2020, είναι ο ίδιος με τον αριθμό πρωτοκόλλου της διακήρυξης.

Ερώτημα 6:

Στη διακήρυξη στο άρθρο 2.1.4 Γλώσσα, αναφέρεται:

«Ενημερωτικά και τεχνικά φυλλάδια και άλλα έντυπα -εταιρικά ή μη- με ειδικό τεχνικό περιεχόμενο μπορούν να υποβάλλονται στην αγγλική, συνοδευόμενα από μετάφραση στην ελληνική.»

Ωστόσο στο άρθρο 80 Αποδεικτικά μέσα (άρθρο 60 της Οδηγίας 2014/24/ΕΕ)

Του Ν.4412 αναφέρεται ότι «Ενημερωτικά και τεχνικά φυλλάδια και άλλα έντυπα -εταιρικά ή μη- με ειδικό τεχνικό περιεχόμενο μπορούν να υποβάλλονται σε άλλη γλώσσα, χωρίς να συνοδεύονται από μετάφραση στην ελληνική».

Παρακαλώ όπως μας διευκρινίσετε εάν έχει γραφτεί εκ παραδρομής η μετάφραση στην ελληνική και εάν τα αρχεία με ειδικό τεχνικό περιεχόμενο μπορούν να υποβάλλονται σε άλλη γλώσσα, χωρίς να συνοδεύονται από μετάφραση στην ελληνική, όπως αναφέρεται στο Ν.4412.

Απάντηση:

Στο άρθρο 80 του Ν.4412/2016 (Αποδεικτικά μέσα), στην παρ. 10 αναφέρεται ότι «Στα έγγραφα της σύμβασης του άρθρου 53 μπορεί να ορίζεται ότι ενημερωτικά και τεχνικά φυλλάδια και άλλα έντυπα -εταιρικά ή μη με ειδικό τεχνικό περιεχόμενο μπορούν να υποβάλλονται σε άλλη γλώσσα, χωρίς να συνοδεύονται από μετάφραση στην ελληνική.

Ωστόσο στο άρθρο 2.1.4 Γλώσσα, αναφέρεται:

«Ενημερωτικά και τεχνικά φυλλάδια και άλλα έντυπα -εταιρικά ή μη- με ειδικό τεχνικό περιεχόμενο μπορούν να υποβάλλονται στην αγγλική, συνοδευόμενα από μετάφραση στην ελληνική.»

Ισχύει ότι αναφέρει η διακήρυξη.

Η Αν. Προϊσταμένη Δ/σης
Τεχνικών Υπηρεσιών, Περιβάλλοντος,
Δόμησης & Ποιότητας Ζωής Δ. Νέστου

Κυριακή Λόβουλου
Πολιτικός Μηχανικός ΠΕ/Α'